

**ZA5001**

**Religionsmonitor 2008 –  
Muslimische Religiosität in Deutschland**

- Fragebogen persisch -**
- Questionnaire Persian -**

# نمایشگر دین

## دینداری مسلمانان در آلمان

### پیش گفتار

روز به خیر، نام من \_\_\_\_\_ است و از انستیتو نظر سنجی TNS Emnid در شهر بیلفلد (Bielefeld) به شما تلفن می کنم.

ما در حال حاضر در چهارچوب یک پروژه پژوهشی مشغول انجام یک نظرسنجی راجع به جهان بینی هستیم. ما در این مورد با آکادمی مسلمانان در آلمان (Muslimische Akademie in Deutschland) همکاری می کنیم. خانوار شما به طور اتفاقی برای مصاحبه انتخاب گردیده است. جهت تأمین نشانگر بودن نظرسنجی این امر بسیار مهم است که من با آن شخص در خانوار شما گفتگو کنم که نخستین کسی است که در آینده تولد دارد و سنش بیش از 18 سال می باشد. مصاحبه در حدود 15 تا 20 دقیقه طول خواهد کشید. بدیهی است که پاسخ ها داوطلبانه هستند و بدون ذکر نام خواهند بود.

در کلیه پرسش ها فقط نظر شخصی شما مورد نظر است. چنانچه شما تا کنون هرگز به برخی از پرسشهای مصاحبه فکر نکرده و نپرداخته اید، می توانید در این موارد با "نمی دانم" نیز پاسخ دهید.

1: مخاطب آمادگی خود را جهت مصاحبه فوری اعلام می دارد

2: مخاطب حضور ندارد. تعیین قرار ملاقات

3: مخاطب از مصاحبه خودداری می کند

### Frage 1 (100 - 106)

من اکنون برخی از عرصه های زندگی را برای شما نام می برم و شما لطفا در هر مورد به من بگویید که عرصه های مزبور چقدر برای شخص شما اهمیت دارند؟ عرصه های زندگی که ذیلا برشمرده می شوند برای شخص شما چقدر اهمیت دارند.

- خانواده و فرزندان
- همسر/شریک زندگی
- کار و شغل
- اوقات فراغت
- سیاست
- دینداری
- تحصیلات

### BITTE VORLESEN

1: به هیچ وجه اهمیت ندارد

2: کم اهمیت

3: کمابیش مهم

4: نسبتاً مهم

5: بسیار مهم

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

## Frage 2 (107)

Wenn Frage 2 = „1“, „2“, „4“, „5“ oder „6“ → Ende des Interviews

اجازه داریم از شما بپرسیم که شما پیرو کدام یک از ادیان زیر هستید؟

BITTE VORLESEN

1: مسیحیت،

2: یهودیت،

3: اسلام،

4: هندوئیسم،

5: بودیسم،

6: دین دیگری یا

7: هیچ دینی؟

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

## Frage 2a

Wenn Frage 2 = „7“ oder „9“

آیا شما قبلاً پیرو دینی بودید؟

NICHT VORLESEN

1: آری

2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

Wenn Frage 2a = „2“ oder „9“ → Ende des Interviews

## Frage 2b

Wenn Frage 2a = „1“

و شما پیرو کدام یک از ادیان زیر بودید؟

BITTE VORLESEN

1: مسیحیت،

2: یهودیت،

3: اسلام،

4: هندوئیسم،

5: بودیسم،

6: دین دیگری

Wenn 2b NON „3“ → Ende des Interviews

Wenn 2b = „3“ → Frage 3c, danach Ende des Interviews

### Frage 3b (109)

Wenn Frage 2 = „3“

و شما پیرو کدام یک از مذاهب هستید؟ شما پیرو مذهب

BITTE VORLESEN

1: شیعه هستید

2: سنی هستید

3: علیاویه (علیائی، Alevit) هستید

5: یا پیرو مذهب دیگری هستید

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 3c

Wenn Frage 2b = „3“

و شما پیرو کدام یک از مذاهب بودید؟ شما پیرو مذهب

BITTE VORLESEN

1: شیعه بودید

2: سنی بودید

3: علیاویه (علیائی) بودید

5: یا پیرو مذهب دیگری بودید

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

Nach 3c → Ende des Interviews

### Frage 5 (111)

آیا شما در فضا و خانواده ای مذهبی تربیت شده اید؟

NICHT VORLESEN

1: آری

2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 5a

اهمیت موارد زیر برای شما چقدر است؟

(a) رعایت مقررات مربوط به حلال و حرام بودن خوردنی ها

(b) رعایت مقررات مربوط به پوشش و لباس

- (c) روزه گرفتن در ماه رمضان
- (d) رعایت مقررات مربوط به وضو گرفتن
- (e) یک بار در عمر برای انجام سفر حج به مکه رفتن
- (f) زکات دادن

- 1: به هیچ وجه اهمیت ندارد
- 2: کمی اهمیت دارد
- 3: کمابیش مهم است
- 4: نسبتاً مهم است
- 5: بسیار مهم است

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 5b

شما چند وقت به جند وقت گوشت خوک می خورید؟

BITTE VORLESEN

- 1: هرگز
- 2: به ندرت
- 3: گاهی اوقات
- 4: بیشتر اوقات
- 5: اکثر اوقات

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 5c

شما چند وقت به جند وقت مشروبات الکلی می نوشید؟

BITTE VORLESEN

- 1: هرگز
- 2: به ندرت
- 3: گاهی اوقات
- 4: بیشتر اوقات
- 5: اکثر اوقات

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 5d

آیا به نظر شما یک زن مسلمان باید روسری سر کند؟

- 1: آری
- 2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 6 (112 - 114)

شما کارهای زیر را چند وقت به چند وقت انجام می دهید؟

6a) شما چند وقت به چند وقت نماز می خوانید؟

#### BITTE VORLESEN

- 1a: پنج بار در روز
- 1b: دو تا چهار بار در روز
- 2: یک بار در روز
- 3: بیش از یک بار در هفته
- 4: یک بار در هفته
- 5: یک تا سه بار در ماه
- 6: چند بار در سال
- 7: از این هم کمتر
- 8: هرگز

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

6b) شما چند وقت به چند وقت دعا می کنید؟

#### BITTE VORLESEN

- 1: چندین بار در روز
- 2: یک بار در روز
- 3: بیش از یک بار در هفته
- 4: یک بار در هفته
- 5: یک تا سه بار در ماه
- 6: چندین بار در سال
- 7: از این هم کمتر
- 8: هرگز

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

6c) شما چند وقت به چند وقت مراقبه (مدیتاسیون) می کنید؟

#### BITTE VORLESEN

- 1: چندین بار در روز
- 2: یک بار در روز
- 3: بیش از یک بار در هفته
- 4: یک بار در هفته
- 5: یک تا سه بار در ماه
- 6: چندین بار در سال

7: از این هم کمتر

8: هرگز

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 8 (119)

شما چند وقت به چند وقت در نماز جماعت یا نماز جمعه شرکت می کنید؟

BITTE VORLESEN

1: یک بار در هفته

2: یک تا سه بار در ماه

3: چندین بار در سال

4: از این هم کمتر

5: هرگز

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 8a

شما برای شرکت در نماز جماعت یا نماز جمعه در سال گذشته به چند مسجد مختلف رفته اید؟

BITTE VORLESEN

1: همیشه به یک مسجد

2: به دو مسجد مختلف

3: به سه مسجد مختلف

4: به بیش از سه مسجد مختلف

5: به هیچ مسجدی

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 10 (121 - 128)

امور زیر در مورد شخص شما چگونه است؟

BITTE VORLESEN

- (a) شما چند وقت به چند وقت به موضوع های دینی می اندیشید؟  
(b) چند وقت به چند وقت به شما حالاتی دست می دهد که شما این احساس را دارید که خداوند یا یک موجود الهی کاری می کند که به شما چیزی اطلاع و یا نشان داده شود؟  
(c) چند وقت به چند وقت برای شما حالاتی پیش می آید که شما این احساس را دارید که خداوند یا یک موجود الهی کاری می کند که در زندگی شما دخالت شود؟  
(d) چند وقت به چند وقت برای شما حالاتی پیش می آید که شما این احساس را دارید که با تمام هستی یکی هستید؟

- e) شما چند وقت به چند وقت به درد و رنج و بی عدالتی می اندیشید؟  
 f) شما چند وقت به چند وقت آموزه های دینی را که اصولاً مورد تأیید شما است با نگرشی انتقادی مورد بررسی قرار می دهید؟  
 g) شما چند وقت به چند وقت مواردی چند از دیدگاه های دینی خود را مورد بررسی قرار می دهید؟  
 h) شما چند وقت به چند وقت کتاب های دینی یا کتاب هایی با مضامین معنوی می خوانید؟

#### BITTE VORLESEN

- 1: هرگز
  - 2: به ندرت
  - 3: گاهی اوقات
  - 4: بیشتر اوقات
  - 5: اکثر اوقات
- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

#### Frage 11 (130)

روی هم رفته: شما خود را تا چه اندازه مذهبی ارزیابی می کنید؟ کاملاً غیر مذهبی، کمی مذهبی، کمابیش مذهبی، نسبتاً مذهبی یا بسیار مذهبی؟

#### NICHT VORLESEN

- 1: کاملاً غیر مذهبی
  - 2: کمی مذهبی
  - 3: کمابیش مذهبی
  - 4: نسبتاً مذهبی
  - 5: بسیار مذهبی
- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

#### Frage 12 (131)

صرف نظر از اینکه شما خود را شخصی مذهبی ارزیابی می کنید یا خیر، شما خود را تا چه اندازه دارای تعلقات معنوی ارزیابی می کنید؟ کاملاً بدون تعلقات معنوی، دارای تعلقات معنوی کم، کمابیش دارای تعلقات معنوی، دارای تعلقات معنوی نسبتاً زیاد یا دارای تعلقات معنوی زیاد؟

#### NICHT VORLESEN

- 1: کاملاً بدون تعلقات معنوی
  - 2: دارای تعلقات کم معنوی
  - 3: کمابیش دارای تعلقات معنوی
  - 4: دارای تعلقات نسبتاً قوی معنوی
  - 5: دارای تعلقات قوی معنوی
- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)



### Frage 13 (132 - 145)

اکنون از شما پرسش هایی در باره اهمیت وجوه مختلف دینداری به عمل می آورم.

#### BITTE VORLESEN

- (a) شما تا چه اندازه علاقمندید اطلاعات بیشتری راجع به موضوع های دینی کسب کنید؟
- (b) اهمیت خواندن نماز برای شما چقدر است؟
- (c) اهمیت خواندن دعا برای شما چقدر است؟
- (d) اهمیت مراقبه (مدیتاسیون) برای شما چقدر است؟
- (e) میزان اعتقاد شما به وجود خدا یا یک موجود الهی چقدر است؟
- (f) اهمیت شرکت در نماز جماعت یا نماز جمعه برای شما چقدر است؟
- (g) میزان اعتقاد شما به وجود زندگی پس از مرگ چه اندازه است؟ - به عنوان مثال به جاودانی بودن روح، به رستاخیز پس از مرگ یا به حلول روح در بدنی تازه؟
- (h) شما در زندگی روزمره خود تا چه اندازه مطابق با احکام دینی زندگی می کنید؟
- (i) برای شما اهمیت بررسی موضوع های دینی از جوانب مختلف چقدر است؟
- (j) شما تا چه اندازه در دینداری خود در جستجو هستید؟
- (k) شما تا چه اندازه به تأثیرگذاری قدرت های مافوق طبیعی اعتقاد دارید؟
- (l) شما تا چه اندازه به طالع بینی اعتقاد دارید؟
- (m) شما تا چه اندازه به تأثیرگذاری ارواح خبیثه اعتقاد دارید؟
- (n) شما تا چه اندازه به تأثیرگذاری فرشتگان اعتقاد دارید؟

#### BITTE VORLESEN

- 1: به هیچ وجه اعتقاد ندارم
- 2: کمی اعتقاد دارم
- 3: کمابیش اعتقاد دارم
- 4: نسبتاً اعتقاد دارم
- 5: بسیار اعتقاد دارم

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 13a

و برای شما این وجوه دینداری که در ذیل می آید چقدر اهمیت دارد؟

#### BITTE VORLESEN

- (a) میزان اعتقاد شما به تأثیر شیطان چه اندازه است؟
- (b) میزان اعتقاد شما به وجود جهنم چه اندازه است؟
- (c) میزان اعتقاد شما به بهشت موعود خداوند چه اندازه است؟

#### BITTE VORLESEN

- 1: به هیچ وجه اعتقاد ندارم
- 2: کمی اعتقاد دارم
- 3: کمابیش اعتقاد دارم
- 4: نسبتاً اعتقاد دارم
- 5: بسیار اعتقاد دارم

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

## Wenn (Frage 11 UND Frage 12) NICHT „1“

### Frage 14 (150 – 160)

تأثیر دینداری شما بر روی عرصه های زندگی که ذیلا می آیند چه اندازه است؟

#### BITTE VORLESEN

- بر روی تربیت فرزندان
- بر روی رابطه شما با همسران
- بر روی کار و شغل شما
- بر روی اوقات فراغت شما
- بر روی مواضع سیاسی شما
- بر روی رفتار و برخورد شما با طبیعت
- بر روی رفتار و برخورد شما با رفتار، ویژگی ها و گرایش های جنسی
- بر روی رفتار و برخورد شما با بیماری ها
- بر روی پرسش های شما در باره مفهوم زندگی
- بر روی رفتار و برخورد شما با بحران های زندگی
- بر روی رفتار و برخورد شما با رویدادهای مهم زندگی در خانواده شما مانند تولد، ازدواج یا مرگ

#### BITTE VORLESEN

- 1: به هیچ وجه تأثیر ندارد
- 2: کمی تأثیر دارد
- 3: کمابیش تأثیر دارد
- 4: نسبتاً تأثیر دارد
- 5: بسیار تأثیر دارد

8: مصداق ندارد (NICHT VORLESEN)

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

### Frage 14a

و تأثیر دینداری شما بر روی عرصه های زندگی که ذیلا می آیند چه اندازه است؟

#### BITTE VORLESEN

- بر روی انتخاب همسر
- بر روی انتخاب نام برای فرزندان

#### BITTE VORLESEN

- 1: به هیچ وجه تأثیر ندارد
- 2: کمی تأثیر دارد
- 3: کمابیش تأثیر دارد
- 4: نسبتاً تأثیر دارد
- 5: بسیار تأثیر دارد

8: مصداق ندارد (NICHT VORLESEN)

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

Wenn (Frage 11 UND Frage 12) NICHT „1“

Frage 15 (170 – 184)

به شما در ارتباط با خدا یا یک موجود الهی چند وقت به چند وقت احساسات زیر دست می دهد؟

INT.: FRAGETEXT HÄUFIGER WIEDERHOLEN

BITTE VORLESEN

- احترام فوق العاده
- گناه
- ایمنی و آسودگی خاطر
- خشم
- امتنان و سپاسگزاری
- نیرو
- ترس
- شادی
- رهایی از گناه
- عشق
- امید
- رهایی از یک قدرت شیطانی
- عدالت
- کمک و یاری
- یأس و نومیدی

BITTE VORLESEN

- 1: هرگز
  - 2: به ندرت
  - 3: گاهی اوقات
  - 4: بیشتر اوقات
  - 5: اکثر اوقات
- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

Frage 16 (185 - 197)

شما تا چه اندازه با گفته های زیر موافقت می کنید؟

BITTE VORLESEN

- |   |     |
|---|-----|
| (حذف شده است)   | (a) |
| (حذف شده است)   | (b) |
| (حذف شده است)   | (c) |
| برای من هر دینی یک هسته ای از حقیقت دارد.                       | (d) |
| من معتقدم که باید در برابر کلیه ادیان بدون پیش داوری و باز بود. | (e) |

- (f) من برای خودم از آموزه های سنتهای دینی مختلف استفاده می کنم.
- (g) من معتقدم که آخرالزمان نزدیک است.
- (h) من آماده ام که برای دین خود فداکاری و از خود گذشتگی های زیادی نیز بکنم.
- (i) من کوشش می کنم حتی الامکان انسان های زیادی را به دین خود هدایت و جذب کنم.
- (j) برای دینداری من این امر اهمیت دارد که همیشه در برابر پلیدی هوشیار باشم.
- (k) من اعتقاد و اطمینان دارم که در امور دینی حق با دین من است و ادیان دیگر بیشتر دچار اشتباه و خطا هستند.
- (l) من اعتقاد و اطمینان دارم که در وهله اول پیروان دین من رستگار خواهند شد.
- (m) برای دینداری من این امر اهمیت دارد که با پلیدی قاطعانه مبارزه کنم.

#### BITTE VORLESEN

- 1: کاملاً تأیید می کنم
- 2: بیشتر تأیید می کنم
- 3: در این باره نظر قطعی ندارم
- 4: بیشتر تأیید نمی کنم
- 5: اصلاً تأیید نمی کنم

#### NICHT VORLESEN

- 8: تا به حال در این باره فکر نکرده ام
- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم

### جمعیت شناسی اجتماعی – بین المللی

#### S1 (300 - 301)

شما چند سال دارید؟ \_\_\_\_\_ سال

#### S2 (302)

جنسیت (Interviewerangabe)

- 1: مذکر
- 2: مؤنث

#### S3 (303)

آیا شما با همسر/تان/شریک زندگیتان زندگی می کنید؟

- 1: آری
- 2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

#### **S4 (304)**

آیا شما فرزند دارید؟

1: آری

2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)

#### **Filter Frage S4 = 1**

#### **S4b (305)**

و شما چند فرزند دارید؟

(NICHT VORLESEN)

1: یک فرزند

2: دو فرزند

3: سه فرزند

4: چهار فرزند

5: پنج فرزند

6: شش فرزند

7: هفت فرزند و بیشتر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم

#### **S5 (306)**

آیا شما شاغل هستید؟ منظور از شغل هرگونه فعالیتی است که برای آن مزد/حقوق پرداخت می شود و/یا همراه با درآمد است، صرف نظر از اینکه شما برای فعالیت مزبور چقدر وقت صرف می کنید.

1: آری

2: خیر

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم

#### **S6 (307)**

به نظر شما، آیا شما در یک منطقه روستایی، به عبارت دیگر در یک روستا، در یک شهر کوچک، در یک شهر متوسط یا در یک شهر بزرگ زندگی می کنید؟

**NICHT VORLESEN**

1: در یک منطقه روستایی، به عبارت دیگر در یک روستا

2: در یک شهر کوچک

3: در یک شهر متوسط

4: در یک شهر بزرگ

9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم

**S7 (308 - 309)**

شما در چه سنی تحصیلات ابتدایی/متوسطه و/یا تحصیلات دانشگاهی خود را به پایان رساندید؟

(INT.: Falls Befragter "noch in die Schule geht "00", falls keine Schulausbildung,  
Code 98; Weiß nicht / Keine Angabe, Code 99)

پرسش های اضافی - فقط برای آلمان

**D0**

شما در کدام کشور متولد شده اید؟

**(NICHT VORLESEN)**

11: آلمان

12: ترکیه

13: بوسنی هرزه گوین

14: ایران

15: مراکش

16: افغانستان

17: عراق

18: لبنان

19: پاکستان

20: تونس

21: سوریه

22: کشور دیگری

**D0a**

شما شهروند کدام کشور هستید؟

**(NICHT VORLESEN/MEHRFACHNENNUNG)**

11: آلمان

12: ترکیه

13: بوزنی- هرزه گوین

- 14: ایران
- 15: مراکش
- 16: افغانستان
- 17: عراق
- 18: لبنان
- 19: پاکستان
- 20: تونس
- 21: سوریه
- 22: کشور دیگری

**Wenn Frage D0 NICHT „11“  
D0b**

شما چند سال است که در آلمان زندگی می کنید؟ \_\_\_\_\_ سال

**D1 (400)**

ما مایلیم بدانیم که آیا شما خارج از محدوده شغلی و خانواده دارای یک سمت افتخاری هستید و یا کار افتخاری انجام می دهید یا خیر. منظور فعالیت هایی هستند که شخص داوطلبانه پذیرفته است و به طور منظم، بدون دریافت پول یا در مقابل دریافت مبلغی جزیی برای جبران هزینه ها انجام می دهد.

آیا شما در حال حاضر دارای چنین سمت یا کار افتخاری هستید؟

- 1: دارای سمت یا کار افتخاری هستم
- 2: دارای سمت یا کار افتخاری نیستم

(INT.: NICHT VORLESEN)

- 8: نمی دانم
- 9: پاسخ نمی دهم

**D1a**

آیا شما عضو یک انجمن یا سازمان دینی هستید؟

- 1: آری
- 2: خیر

(INT.: NICHT VORLESEN)

- 9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم

**D2 (401)**

بالاترین پایان نامه تحصیلی ابتدایی، متوسطه یا دانشگاهی شما چیست؟

(INT.: BEI BEDARF NICHT VORLESEN)

- 1: هنوز مدرسه می روم
- 2: بدون دریافت پایان نامه ترک تحصیل کرده ام
- 3: پایان نامه دبستان/هائیت شوله (پایان کلاس نهم) (Volks-/Hauptschulabschluss)
- 4: پایان نامه کلاس دهم دبیرستان/رئال شوله (پایان کلاس دهم) (Mittlere Reife, Realschulabschluss)
- 5: پایان نامه تحصیلات متوسطه دبیرستان (پایان کلاس دوازدهم) / دیپلم هنرستان فنی  
(Fachhochschulreife, Fachoberschulabschluss)
- 6: دیپلم متوسطه، پایان نامه جهت ورود به دانشگاه (Abitur, Hochschulreife)
- 7: پایان نامه های دیگر (NICHT VORLESEN)
- 9: نمی دانم، پاسخ نمیدهم (NICHT VORLESEN)

### **D3 (402 – 403)**

بسیاری از مردم در آلمان به رغم اینکه گاهی در انتخابات به حزب دیگری رأی می دهند، برای مدتی طولانی گرایش به یک حزب سیاسی مشخصی دارند.  
شما چطور: آیا شما - به طور کلی - به حزب مشخصی گرایش دارید؟ اگر آری، کدام؟

(NICHT VORLESEN)

- CDU :11
- CSU :12
- SPD :13
- FDP :14
- Bündnis 90, Die Grünen :15
- Die Linke, PDS :16
- Die Republikaner :17
- DVU :18
- NPD :19
- حزب دیگری :20
- 21: خبر، به هیچ حزبی گرایش ندارم
- 99: نمی دانم، پاسخ نمیدهم

### **D4**

آیا به نظر شما باید یک حزب اسلامی در آلمان وجود داشته باشد؟

- 1: آری
- 2: خیر



9: نمی دانم، پاسخ نمی دهم (NICHT VORLESEN)